

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ МАГАТЭ
49-я ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ - 26-30 СЕНТЯБРЯ 2005 ГОДА**

РЕЗЮМЕ

ЗАСЕДАНИЙ

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО

ДНЯ

ПЯТНИЦА, 30 СЕНТЯБРЯ 2005 ГОДА

Пленарное заседание

9-е заседание

Конференция приступила к работе в 12 час. 00 мин. и в заключительный день заседаний занималась следующим:

Она приняла без голосования все проекты резолюций и постановлений, которые были ей рекомендованы и переданы Комитетом полного состава, за исключением тех случаев, где указано иное:

Пункт 10 – “Отчетность Агентства за 2004 год”

- приняла проект резолюции на странице I римская документа GC(49)/7.

Пункт 11 – “Бюджет Агентства на 2005 год – дополнительные ассигнования”

- приняла проект резолюции “Дополнительные ассигнования по бюджету на 2005 год”, содержащийся в приложении к документу GC(49)/8.

Пункт 12 – “Программа и бюджет Агентства на 2006-2007 годы”

- приняла проекты резолюций, сгруппированные в приложении к документу GC(49)/2, а именно
 - А. “Ассигнования по Регулярному бюджету на 2006 год”;
 - В. “Ассигнования в Фонд технического сотрудничества на 2006 год”; и
 - С. “Фонд оборотных средств в 2006 году”.
- приняла постановление, изложенное в документе GC(49)/L.2, относительно “Поправки к статье XIV.A Устава”.

Пункт 14 – “Шкала обязательных взносов членов в Регулярный бюджет”

- приняла проект резолюции на странице 3 документа GC(49)/16.

Пункт 15 – “Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности и безопасности перевозки и в области обращения с отходами”

- приняла сгруппированные проекты резолюций, содержащиеся в документе GC(49)/L.4, а именно
 - А. “Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности и безопасности перевозки и в области обращения с отходами”; и
 - В. “Безопасность перевозки”.

Пункт 16 – “Физическая ядерная безопасность – меры по защите от ядерного терроризма”

- приняла сгруппированные проекты резолюций, содержащиеся в документе GC(49)/L.7, а именно
 - А. “Прогресс в области мер по защите от ядерного и радиологического терроризма”; и
 - В. “Поправка к Конвенции о физической защите ядерного материала”;

Пункт 17 – “Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества”

- приняла проект резолюции, содержащийся в документе GC(49)/L.8.

Пункт 18 – “Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями”

- приняла сгруппированные проекты резолюций, содержащиеся в документе GC(49)/L.5, а именно
 - А. “Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями”;
 - В. “Использование изотопной гидрологии для управления водными ресурсами”;
 - С. “Программа действий по лечению рака”;
 - D. “Оказание поддержки Панафриканской кампании Африканского союза по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза (АС-ПАТТЕК)”;
 - Е. “План рентабельного производства питьевой воды с использованием ядерных реакторов малой и средней мощности”;
 - F. “Деятельность Агентства в области развития инновационных ядерных технологий”; и
 - G. “Подходы к поддержке развития инфраструктуры ядерной энергетики”.

Пункт 23 – “Персонал”

- приняла сгруппированные проекты резолюций, содержащиеся в документе GC(49)/L.3, а именно
 - А. “Укомплектование персоналом Секретариата Агентства”; и
 - В. “Женщины в Секретариате”.

Пункт 24 – “Поправка к статье VI Устава”

- приняла постановление, содержащееся в документе GC(49)/L.6.

10-е заседание

Пункт 25 – “Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства”

- избрала г-на Хулио Мольинедо КЛАРОСА, Боливия, и г-на Аллана РАЙТА, Южная Африка, в качестве заместителей члена в Комитете по пенсиям персонала Агентства.

Пункт 19 – “Повышение действенности и эффективности системы гарантий и применение Типового дополнительного протокола”

Пункт 3 постановляющей части документа GC(49)/COM.5/L.12/Rev.1 голосовался отдельно и был принят (79 голосами против 2 при 1 воздержавшемся).

- приняла проект резолюции, содержащийся в документе GC(49)/COM.5/L.12/Rev.1, без голосования.

Конференция возобновила работу в 16 час. 00 мин. и завершила свое заключительное заседание, рассмотрев следующие оставшиеся пункты:

Пункт 20 – “Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО”

- приняла проект резолюции, содержащийся в документе GC(49)/L.9, без голосования.

Пункт 21 – “Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке”

- приняла проект резолюции, содержащийся в документе GC(49)/L.1, без голосования.

Пункт 22 – “Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля”

- одобрила заявление, которое огласил Председатель.

Пункт 27 – “Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2006 год”,

- к 18 час. 00 мин в пятницу, 30 сентября, были взяты обязательства по взносам на общую сумму 10 828 113 долл., или 13,97%, от плановой цифры Фонда технического сотрудничества на 2006 год.

Председатель выразил признательность за сотрудничество, а также за оказанные ему помощь и ценную поддержку, которые позволили успешно завершить работу Конференции.